Pealinna Teataja

Päewaleht.

Tellimise hind postiga:
12 l. p. 7 r. — t. | 8 l. p. 4 r. 90 t. | 4 l. p. 2 r. 70 t.
11 „ 6 „ 50 „ | 7 „ 4 „ 30 „ | 3 „ 1 „ 35 „
10 „ 6 „ — „ | 6 „ 3 „ 70 „ | 2 „ — „ 90 „
9 „ 5 „ 50 „ | 5 „ 3 „ 20 „ | 1 „ — „ — „
Välismaale saatmise eest 50 k.

Tellitse wiib iga kuu päewadi alates kuu iga kuu lõpuni. Ühe selle wastumine — 15 k. ja eraline oheselt 45 kop.

Aut toimetuse wõi kontori wastu. Igast kõrtsitrist peab juurde tõstetud saama 15 kop. ja tellitse ainult tellelehjele lisatud tellelehjele lisatud peab olema. Tähe wastawate tellimisprintsipi wõtta. Toimetaja tunnetamata 3—4. Toimetaja ja tellitse aheste: Петроградъ, Екатерининск. кан. д. № 29 (Ritgi pauga wastud). pox. raa. „Пеалинна Teataja". Kõnetraat 98-04.

Ärkit number 5 top.

Kuulutuste hinnad wastawetelitse 25 kop. 4 kõrtsi lehe esteteal 1 mk. Kuulutati, mis ilmuwad 3 päewa järjestikku lehes tõmmuu peawad, wõetakse tellitsele kella 4 maale. Kuulutuste wastuwõtmine aga ärelõpe lõpetatakse tellitsele kell 5.

Nr. 232 (559). Petrogradis, laupäewal, 8. (21.) oktoobril. 1916. a.

Tellimiste wastuwõtmine kestab edasi.

„Pealinna Teataja" maksab 1. oktoobrini
aasta lõpuni . . 2.15 top.
30. nowembrini . 1.00 „
31. oktobrini . . 90 „

Reid tuuejaid, kes postiga teate tellimad, palume raha otsetohe toimetusesse (Редакція „Пеалинна Театая", Екатерининскій кан. 29, кв. 8, Петроградъ) ära saata.

Kuntor on tellimiste ja kuulutuste wastuwõtmiseks awatud iga päew kella 10 e. p. l.

Talitus.

Sõda.

Wägeee Kõrge Ülemjuhataja tlaabilt.

Lääne wäerinnalt.

Kiselini alewist põhja pool on wiisa wõitlus.

Kuropatnikiist põhja pool paneb waenlane wihaseid ja tagajärjetuid tormijoolse toime. Päraat marutuid pani waenlane tormijoolsin tihedate kettidega meie reisukoha peale Swiõtjelnikiist louna pool toime. Wõitlus kestab.

Dorna-Watrast louna pool algas waenlane praeltemgimist ja jookse meie wäesõade peale tormi. Ka-Mutelu mäest põhja pool tõrjuime meie peaeltamgimega waenlasi nende kõrgustikuhelt wälja ja saime 4 kuulipritsi ja wangiid.

Kaukasia wäerinnalt.

Berisa panid meie kaurajad julge peaeltamgimile Widbari ja tema ümbruse peale. Dambori juures toime ja tungiid saure karawani peale, mis soolaga teel oli; meie saime kuhi kohuseid ja põgaritõtu.

Dubrudshas.

Kell 7 awas waenlane tugewa tule ja algas praeltemgimist. Waenlase rajaväelts läõdi temale suurte kaotustega tagasi. Wõitlus kestab.

Mustalt mereelt.

Meie wesealune paat laskis Bosporuse piirkonnas kaks Türgi laewa põhja

Lääne sõjawäli.

Prantsuse ametlik teadanne.

Pariis, 6. oktoobril. Sõmmeselt põhja pool lindutatsid meie wäed Sailleel — Saillefelett põhjapoolmetsa. Meie juurdelt tuli ajutu tõrkelt wastu ja ajutu põgenemist. Meie saime ka wangiid ja hulk sõjawarsa.

Mujal meie wäerinnal on tugew suurtükituli tuld, kuna ta meie wägeele eraõnnihuimist wargata ei.

Prantsuse ametlik teadanne.

Pariis, 6. okt.

Piirkonnad, Deitani juures läõdi bulgarlaste tormijeelsed, mis nad meie seljatoha peale Dedelhilitt põhja pool toime panid, tagasi, kuna waenlane tahju sai.

Detterpolja piirkonnas teatis wõitlus, kus leidsaeid waenlase wäsa waslupaneku peale waatamata edu oli.

Tõõma ja pahemal tiilal pääd wõtsid ferbjased bulgaarsa wõidwaja Brodi tüka ära ja said 30 inimest wangideua.

Meie pahemal tiiwal teatad äge fuurtüli wõitlus.

Soiun, 6. okt.

Täna õõse panid bulgarlased tormijeelsin Deitani järwe piirkonnas toime, läõdi aga tagasi. Serbialsed jatkanad oma terwitsjoformit Strumitsast ja ka Tõõma äärtule peale, kus nad Brodi tüka ära wõtsid. Pahemal tiiwal awalsad Prantsuse fuurtükimägi elawat tegewust.

Inglise ametlik teadanne.

London, 6. okt.

Struma wäerinnal pole mõnagi olulist juhtunud. Waenlase poolt 4. oktoobril meie patrooni tõõa wastu Derrani piirkonnas tugewa terwitsejõu toime. Terwitsejõu läõdi tagasi.

Postimees, 8. oktoobril 1916.

Kreekamaal on liitlaste wõimaste nõudmisele saatud kättetõttelt peremehe ajal kuhtunud mängimise. Kättetõõe sõjalaewastikult juhatoja Fournay ultimatumi, mis jõuetu Lambroje kabinett poolt täitmiit leidis, andis Ateena waitiule päästitult kättetõõe sõjatõõe nõudmiu alla. Teadagi ei nõõ kättetõõe tegewuit formalje õigusje sejjuhtuult õigeks tunnustada. Ülga tundis on, kuu kättetõõe tegewus tunnistad, et nõõ Kreekamaal jedaiama erapooletuje puutumatuje põhjimõõtet jalge alla tallawad, mille rikkumist nõõ sõja algusest jaadit Saffamaale ette heidanad. Nõõ Kreekamaaga on iuga koopis teine kui sõja algusel Belgiaga.

Wõimase riigi rahwa enamus oli küesolewa sõja algusel ülõmeelsell jelle wastu, et Saffamaale tatsõõmatan lääa Belgia piirile Prantsusmaale taaru. Greeka rahwa feeõkel ei ole aga kaugeltki wõitsugust ülõmeelt. Kuna Athena waitiulsa ja wäitel on Greeka rahwast, mis feal Saffa liitlaja ära oõetuud wõi lihtsalt paremaks peawad küesolewaa sõjaa, mille lõppu raske ette teada, erapooletuks pealtwaatajaks jääda, selle wastu on wäerinnal, kui bulgaarlased üle Greeka kindluse teise järele ära wõtsid, et suutnud Greeka rahwa enamus mitugune rahwuselõe hõbiga lepitada, õli end awatikult tunnugult taskn ja üõe kättetõõe poole ile. Nii et tühenda kättetõõe poolt tarwituiseke wõetud juurwaõinidud mitte Greeka rahwa rahumiit, waid ainult tema waõstawate sõjaõõbrarite tunninga mägiwalla ali. „Ma ei tulnud siia mitte jellepärast, et Greekamaaga jõdida, waid et siin rikutud õõrda jälle jalule teada", teatas ühmiat Fournay 4. oktoobri kättetõõe wõõelatile Ateenas maale tuledes. Ja jellepärast ei tule kättetõõele nende ummaiwiitit peremehe eõa Greekamaal mitte rahtem ette heita, kui Saffamaale Jiri mäõsjaate toetamist.

Geõnäkt põhjendab ahinõud — jeõa jeõuttõõe põhjusmõõtet on kõhtlase apoitsid aluti luure agunitega hukka mõõtnud, kuid realjeõ majahujeõ nõuawad, jõõarmis praegustes erakordõtes oludes, õis termeete rahwaste ja kultuuride ühe wõng surma õõ õõjuit tehakse, wõi mitmetegi põhjusmõõtes jalge alla tallamist, mõõa rahwajal pühaks oldi õõrjuitud põõma. Ja jelleõt leijupaigalt õuleõ meil ka liitrikõõe ja Greekamaa wahetõõra peale maabaata — liitrikõõe eilseõi huwid nõuawad, et Greekamaa mitte liitlaste wahale tegewajale Balkanil takistusi ei teeks, ja kui Greeka wõitlus jelleõt ise ara ei taha jaada, siis jummitakse teda jelleõe arujaanitsele wägiwaldsõõt.

Ajakirjandus.

Tartu linnawalitsuse

ale nurtleõ „Postimees". 11. maii j. a. linnitati Kõõerõgremaalt poolt mõnitritte nõukogu esijõe, mille järeke Tartu eeslinnade jõõatinnaga ühendaõ. Praegu õeõlad linnal õõõjuõõte eelarwete wahtõõtamine tulewa aasta peale parandatud, kuõ linnawalitsuõ pole jõõatani eõõtinnade majade hindamist ete wõinud. Hindajateke pende järeõõrjuõõte peale jõõetada linnawalitsus, et eelarwega weel wahmiõ pole õõtud, oõ'aõ weel.

Wõõinuõõ weel „eõõõõõ" on, mõõ nõõ

sündmata ja autumaik abinõuks tarmitsele wõitis

Mõnedk kohamaa ringkonnad uuristawad ühisüksõh meie „kultuurkandjatega; kuid enne ei wõi ühisüksõh juttugi olla, kui seletele mõlemale poolele ühetsugust waatlustekst ei ilmuta.

Wäljamaa.

Jürimaa ja üleaibne föjawäetsiendus feadus.

Jüri asjade kohta pidas Jüri nafionalistide juht Redmond 5. oktoobril alamoojas pika kõne. Ta teatas, et ettebelde, nagu neäidata ärafaeb õiamaa kaitsmises juurt leidwat seisi, laitis sõjaministri ettepanekut Jürimaa on kõesoleua sõja ajal Jürigiga 157.000 feibatit annud. 92.000 katselisalt ja 30.000 rahwawäelt on mobahbilitselt Jürgiise õiamaalise astunud. Redmond leitsis Jürgiise waalitsuselse eite, et see õima põhjuseta Jüri wäsfu mahasurumisel ülelöigel teorust ella ülles näidanud ja nüüd wõtsu õigatsiluorra läbi Jüri rahwalt ainult Jürgiisema mõnu waernilikult teeb. Nii olla featisiheni ministeriumi ajutamisest saadit Jüri wabatahtlikkude arw wastawalt wähnema hakkanud. Redmond arwates aiefs Jürgiise waalitsus Jüri wäsfu maha surmisel selbanud wõiganimi taitsma, nagu Bothaa Uõuna-Afrika wäsfu rahwastamisel. Nüüd wõtsu ülemiõde õõjandeerimise feadust õõjawäetsiendus feadusega, mis laba ite enefest tallalt raske on, wertsi teerutisemata teha. On tingimata tarmilit sõjaa õõjuteed Jürimaal ära haetaua ja hõnee nale bill wäitimata waitsuna panna. Kõ peale waalitsus 500 inimesi, kes praegusgi mangimaidees waernewad, tuid kelle teha weel kohtumõtse tegemata, wõibwata tahtil tagima wõi wäärmaalt needse aga lõbiwaal tunnil õõtsedaua.

Kui aga waalitsus seda teha ei taha, ise ei wõi nafe rahuliselt tahtimaadlemise eeh tagasi tõmbet ella.

Redmondile wastas Jüri asjade riigisefretär Cale pika õõnega.

Tema arwates õõwardamine Jüri nääs Jürgiisemaad mõga kaare häbadhiga. Mõsfu juhib osaaue, et fatsalaed Jürimaad wõi gelõb maale laadamad. Sel nõsfus on elenb — nagu ite ainult kõhalik tähendus ja teiseõrajalt põõ Jürgiise waalitsus mõsfu waatu mõga tõsfe feijutoha wõtma. Sõja jõtsfuse on ita weel tarmilit, sest muuhte abinõudega on wõimata wõtta teerwih tahistada, ies mõsfajatelse kaaja tundõõ ja ikka weel uuele häbadhiitikka unistusi ei ole ära unustanud. Uute teates, et ta õiõ Jüri rahwuslaste reitumusest hõne nale tundõõ puhul ara tuua, wõib hõne rule peatelse mõõma panemiselse tehtawa juba se asjaolu tahtiwat, et iõrlaseõ ite ta weel autonomia tõhimuses ei ole õõ tõõ ja õõjawäetsi õõdund, nii et mõõtmata nõtte ainult Jürgiise waalitsuse peal ei lange. Uute õõmitse iõrlaseõe tungimati, et aab kõige peale ite pühaõõ õõme rule tõimuses õõe jeiukoha wõtta, kuni Jürgiise waalitsuse pikad jelle aia seet õõrmeõbinõudõõ Jürimaal kergendada. Sõõjaõõrbeed peab aga Jürimaal weel ajutiseks mõõma jäõma, sest Jürgiise waalitsuse peaõõmme on aga weaaik, et seaõuõ ei nõõ, õõõõgaete mõõmalõõge abinõudega õaõsta.

Uus ajutine waalitsus Salonikis.

Uus ajutine waalitsus on nüüõ Saloniõis õõpuõitsi tekin teatud. Ta leisab ameõlikult 14 õõsarimangust. Õõparteemangu õirektorie õõmitamaal ministrite nõukogu. Sõõa ja wõõõsõõjate õirektorid õaanawad minõõrimõõ nime, õuna teõõ ministrite õõõõõõõ õõõõõõõ

nistuste peal peab olema inimese füüsiline aeg ja paik, fnn ta teeriis ja armulaual täitmal, rõugeid pandud ja elukombel talimaks (mantli kantslaslaattumata), see on – tas lema inimese lõunsel ei ole sohtu pool ütlendatud. Jagatt tähtsamaid kohtuotsuseit antakse õpetajale teada ja see peab kinkitsaramatusse selle ülesi tähtsama ja tunnistuse – mõtsaandmise korral ka linna ülesi tähendama. Opetaja täib siin teaduse järele; tema istlikkat armamisel inimese kohta ei tohi mingisuse mõjupanemise mitte olla. Nii ei ole peale õpetaja tunnistuse ei politsei ega sandarmi mõistusega mõdagi tegemist.

(Järgneb.)

Pealinna teated.

Remidermine pealinna linnapolitu ametkonnas. Ammugi tagasipidi linnaeralitu ametkonna rewideerimise tõimma nõid nimb ettuatamatsele lõpule viimata. Ühenõrka nue tuttisse ajajandule tõnaga mõeldatle ka ühtaajalisemalt tunduvate õppeda praegust moonajatuste korraldamise linnapeaksa juures.

Paatõõrdusetust põhjatamast asjaolu peale, et linnapea ülesõidetähtajtõjega ja juutemiljõtine alt, nagu moonamuretsemine ja jaotse pealinnae tähelisilt mingi jalaz tuuõtle tatse alt jäõdõ, mis ei ostõrdse tõnaga mõeldatle ka ühtaajalisemalt tunduvate õppeda praegust moonajatuste korraldamise linnapeaksa juures. Ühenõrka nue tuttisse ajajandule

jeadusfaanbmate fogade liikmete poolt, mailt la ijeéraldse nõukogu esimehe D. Schwarzjevi poolt, fes tähendas, et projekti teostamine ja seniste juure waewaga ümarlatuud tehtiste fareaibade parandamine jünnitaks praeguseni fogabuse hõjawõe fellatagajest, mida wõimata feorraldada.

Wõitlemine laki ja poliiuri jeonnitegi. Selleks otstarbeks on rahaministeerium wõtnitelle nõukogu ülalnimetatud projekti laki ja poliiuri müümise aõjus aandmuh. Projekti järele fünnite nimetatub ainete müümine peale aktsiji wabitjate liikmete teabaanmiste jelle nõuji laeks anbuni poolbeft, apteeji magasiinidest ja renna peabideft. Ministeeriumil on õigus määrajih wõlja anda wahrikuteete nende ainete hoidmise ja tiikumise ale. Aktsiisiwabastus antakuhel on õigus igal ajal wahetada ainete nimetuste ale, mis laki ja poliiuri müümist ja edasijaatmist toimetawad. Wahtrikte omaniffud ja reatnikud, fes ile aõtuwad ministeeriumi reeftlejadelt, langetwad waetawa fanistuje alla.

Pealinnad wiibiw Wõsima linnaoze riigiwolikogu liige M. Tihelnikow awaldas eilsel wõlkasõjus wiibimisel jaadikatele tehtuje tähtsimuje ale järgmist. „Glanitube toetamiseks warustamine on äärmises kõrvaluses, mida tunnustab 100—300 proft. tõenaub tinnab. Korratult juurendab fee aafjaalu, et ei fawpmeheb ega elanikud järjekindlu juurdewee mõttes ülalpidada pole. Maja on ühendaba ühe wallitjafe fätes temwet torraldamift. Sarnajel organijatfionil oleks praktiliseni mõnu fanni ainete rehnitfemisel, ja ta oleks wõetuum ainu tegemaje poeralt. Tähendatud organijatfion peaks faasabima jeistkonna tegelaft fui ajutuje liikmeid tarwitama. Tähtjelpamatuft nõuab fulupeagse warustamine tarwilikfuje majanduje olinbafega, fuigjuures ta mõnnatikfuft jaab müügile murrefimene nelp teibmaineb, mis neil praegu aõjata jeisma. Summa, mis fulupeog feni fulutanub tangete jaofse peale, jääb nüüd talle teaffa, mis temu majanduslik jeiffarfene tõstab; faid feie päraft ei tunne ta fa waajadut teibmainete müümije järgi. Need tarwitamata jummad nõuabki pääwmaalgele tõbta. Kõik fee nõuab forraliht fanbamijeft linna ja fulupeja wahel, mida linn tuleb.

Rahaasjandus.

Uue laenu eel. 6. oktoobril oli uue fee bitfantsileri direktori K. von Jamemi juhatajel foosolel, mis uue folme miljardilise laenu realiseerimise füsimuste pühendatub. Koosolel wõtaxa tellitaje ajaleht 1. nõnu, mis fanremates laenu ajutuftes 30. detl. feotafe; hulufasõdes ja mälle-laenu ajutuftes funi 1. weebr. Määratud tähtajab on iõpuitfus ja peale nende õppemift ei tohtita tellimuji wõtagi tungitfuft. Paarituft oli fa füsimus woastatitfuhe frebit-õhistuje ja linna tellitõnõlitfe pankade ofawõimeje ile laenu realiseerimijes.

Rahaminiftri P. Barki firi 28. Oktoobrift 1917. aasta eelarwe ile. Rahaminister teiaab, et eelarwe tamud tingitawad ijelooma fellepärast, et ta ei fiiaba tulewaie folme miljardilise laenu prutfenia ja riigi rentei tähtjele aja fohaatuste prutfenia, mida jeni 8,350,000,000 rubla huurufet wõita annab. Et eelarwe tulud tuluwaft fuuremad, tuleb felleft, et õtfiffute ministeeriumide tulewaaie wallijaminefuhe fummad on faftufud mähendaba.

Poliitilised rühmad.

Tunneliafet riigiwolikogu liikmete foosolelaul, mis emaamite ofkobriifte elitajaid fiiati arutati wastuft wallitfuje eesotfaa. Oktoobriifte tuli eefjaiefe, et fiiewiinifiri K. Protopopowiit enaw rühma liikmefs ei tule arwata. Kuigi fuuresm ofa liikmeid foos oli, iafati täieline foosolel fõhfefe fattuteleefmi ei olnub. Ese fiis fa Protopopowiit puudutaw füsimuf iõpuliku otfuefe-mije leiab.

Tööliste elu.

Tööliefe rühma jõuhõ linna-laane wärrinna töö-büroo komitee protefi ülewemaalife töö-büroo ülemjuhataja tahtel. Protefitis jühitafe tähelpanemiit felle peal, et büroo linnipanemisega Kiiewi jaoskonnal wõimalus on wõetud töö paffumije ja nõudmije ile teatelt jaada. Ühes fellega jääb linna-laane komitee ülemwaneminaja töö-büroo poolt määratuh infrutfeerite abiil ilma. Kiiewi büroo nõutab ülewemaalije töö-büroo tegewuje uuendamiit nõudega fattefuhtuwaije tööl, mis tõestaje wabafeerituje efitajaiefi faes feijafe.

Wärtsenõtusfelt.

Koolitõpetajate-walgeelitmeefte ajajeifaandaa, Hariduseminifteerium teatas wenemaalije pedagoogia jeltfile, et foolitõpetajatewalgeelitmeefte mälfefuhtumifit puhul ijal üfitkul juhtumijel õpeajatuke wallitfuhel fun aja jooftul ajajeifaandut faie teatada.

Walgeelitmeefte järewaataja. 6.

oktoobril pandi käigi pealinna ümbruskonnadaes wõija fuulutujele 10. oktoobril walgeelitmeefte järelwaatajaks ile. 10. oktoobril tulewad järelwaatajaks alla 1916. a. furjel walgeelitmeehed, 11. okt. — 1915. a., 12. okt. — 1914. a., 13. okt. — 1913. a., 14. okt. — 1912. aasta, 15. oktoobril — 1911. aasta ja 16. okt. — 1910. aasta fünnitajad. Kõik nimetatud nimetatud furjefte walgeelitmeefte ja on kohuslased nendel päewadel wastama jõhjaime fünnijeni ilmama.

Kaubandus.

Kaubandufje elujaate feoiefet. 5. oktoobril oli börjifomitee ja põhifõsetuje elujaine ühine foosolel riigiraadaja liitme 28. ja 29. oktoobril toimunuft. Koosolel tunnitaas tarwilikfuf komitee poolt wõljaferfitatud projekti teoluuime fiefeotsa ühtiine põhjendirija waeturetkimit. Sõhemal ajal armutatife wõija, teha, fui ja rasma efitajaine ajajeifaandja, fellu 57 miljoni puuti ja fuumiles. Arutamifele tuli ka wahjawee palati projekti efitajaine ajajaifaandaje komiteefe tõenitamiit. Siin juures tähendati, et nagu teiffige fiitmufe tahetamifes farmatee ja mõnel waerwalt oma ajeeaamatega teene faaffid. Hõõlteenamufeja iafati fellepärait projekt tagaft. Lõpuks tuli Numeriaja kaubanduslike tähtfimuje arutufele. Teonitati fiefaliste aõtemiite wõimalifuft ja wõimalt jellel alal, ühes kaubanduslike naatkanna olawõimuleja Numeria õeefeformis teede tõtumiseft.

Wõit. Kirjaet. Olaub „Rhisein“

Waastutaw toimetaja H. Prefo.

„Pealinna Teataja“ üksikuid numbrid müüakse järgmistes raudtee jaamades: Narwas, Rakweres, Tapal, Tallinnas, Tartus ja Walgas.

Pet. pool Smpr. 43 **Dr. Gerowitz** Jga päew fella 10—2 p. pühap. fella 10—2 p.

Tripper Raba haigut. jõetua. **Sifilis** Nahahaigut. — Suguhaigused.

DR. A. KRAMNIK.
Sifilise, tripperi ja förwaõaiaõa-arstiinime.
Pühapäew Woetuse-tgap. 7 Kehwemaat. 8—5 p. 1. f. 6 p. 1.—11 p. 1 fõltsendawn.
806 Wedenskoi pr. 2-a 9/4 Rünetr. 635—28.

Dr. Grünberg, Znamenskaja, 2, ülem. Kella 9—12, 6—10 õhl. Kõtkt. eraldi. Terawa. Iraalit tripperi ja Sifilise 606-914 ipeti. arstimine. Suguorg. forrat., ichanker. Nus arstimise- ja ärelaw.-wõim.

Сладкая печебница д-ра Гольдстейна. Сифил., спец. чес. 405—78. Жен. 50-1. Доброе имя. Опытность 1.9 h.—10-3. Ejem. lapf. 8—3, 4—10-5; teebn. õõhuhalg. 10—4, 4-a—9 õeetter., õammaje. 10—9. Hõig. 11—2, 4—7. õõnn. furgu. nõne 11—2, 4—7; õim. haig. perii. 11—12-a. 6—8; erf. haig., õunnaeg. (oee), õhi faiga, pr. jõõrmeõ. 8—9. erõ. arst. õõhuga. 4—7 õugub., tehn. 606—914 ja 9. — 10 õõ. Suur. õõ. õõiepriii foos., õima wal. Hamba haig., funõhi. hamb. 10 h. funi 3 õ. Nõugus. Wõrtee mõõa.

Waestele õõtefaaõawn

Kunsthamba õõ
woõtuw. f. 10—9 õhl. Oõmjeeraõa, 9, ue. 7. Rünetr. 183-38. **M. K. Loom.**

Osaw ämmaemand
Annab laõjaete abi ja nõu õõal igal. Церковная 4-a, кв. 2, ут. Кронверкского пр., Пет. разт. Тел. 528—57.

Фельдшер дантист оказыв медицинскую помощь по венерическим болезням по средству в добровольческ. Невский, 66, кв. 26. 7—10 в.

Dr. Kroll teine trepp Dwinskinal Newski 79
Nõige nuemaõ tripperi ja temu õõrelõ. arstiine. Sifilise (914 õõt. elektrit. Wõõtetuw. 9—1 ja 6—9 õ. naiteer. 2—4, tel. 559—71. Kehwemaõte õõrelõ. Wõõtetuw.

Makluta õrõtim. ja hambaid plõõjaõemb. **Hambaõ** fuuõõhamõõb.—Wõõjõõ maõõ mõõrez. reõ. **E. S. Nemtzewõ** Õambaõ õõtõõõ. Caõõoaa 18.

Hamba-Arst
M. Joelson, Obwjepeeka, 9, ea. 18. Stõõõõ. õoom. Kunõ. bamb. plat.ja õõna. Wõõõõõõõõõ. õima waõõte, waõtuw. 5-96., pühap. f. 10-6. Trenti. olaub. õõõ

Zanderi institut.
Annõõ mõõmõõnte-e apparatõõõ; meõõe-rõõmõ, wõõõõõõõ, õõõõõõõõõõõõõ, õõõ